Лифляндскія

TYBEPHCKIA

Подписная цвна.

На годъ. На поягода. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

 Р. К.
 <t

РИГА.

BELOWOCTN

астныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографін ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней отъ 10 час. угра до 4 час. яо яолудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп. за строку въ ява столбца 16 "

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LI.

165

Телефонъ № 517.

Среда, 25 іюня.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зан. изд. 1892 г.)

Губернское Правленіе просить присутственныя м'єста и должностных лиць Лифляндской губерніи посп'єшить взносомь въ спеціальныя средства Губернскаго Правленія денегь за "Лифляндскія Губернскія В'єдомости" на текущій 1903 годь и о времени исполненія ув'єдомить непосредственно Губернскую Типографію, съ обозначеніемъ № квитанціи Казначейства, подъкоторую деньги записаны на приходъ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Составленное Рижскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 12 ст. 108 город. нолож. изд. 1892 года и изданное мною на основании ст. 110 того же положения порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. П св. зак. изд. 1892 года, дополнение къ обязательнымъ постановлениямъ о ѣздѣ на автомобиляхъ въ гор. Ригъ. (Отпечатан. въ №№ 56, 57 и 58 Лифл. Губ. Въдом. за 1903 годъ).

Прим в чаніе: Двиствіе настоящих обязательных постановленій не распространяется на автомобили полицейских или иных пожарных командь, въ случав замёны конной тяги механического.

§ 2. Автомобили всякаго рода допускаются къ слъдованію по всьмъ улицамъ города, за исключеніемъ: Купеческой, Известковой, Господской, Сарайной, Карловской, Бол. и Мал. Кузнечной, Бол. Замковой и Бол. Песочной.

Г. Рига, 20 іюня 1903 года.

M 483. 3

Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ Пашковъ.

Служебныя перемѣны.

Резолюцією Г. Ляфляндскаго Губернатора, 20 іюня 1903 года состоявшейся, на вакантную должность начальника газетнаго стола Лифянндскаго губернскаго правленія и редактора Лифянидскихъ Губернскихъ Вѣдомостей назначенъ помощникъ редактора, губернскій секретарь Клеймберга, а на его мъсто назначенъ канцелярскій чиновникъ губернскаго правленія, коллежскій регистраторъ Рудзить. № 3909.

Распоряженія и объявленія административныя.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ ВСЕ-МИЛОСТИВВИШЕ соизволилъ ножаловать, въ 25 день мая 1903 года, орденъ Св. Станислава 3 ст. редактору газеты "Postimees" Я. Я. Теннисону за особые труды по Всероссійской кустарно-промышленной выставль.

№ 5643.

Лифляндская казенная палата симъ доводить до свъдънія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ за текущій годь по 4-му податному участку города Риги, что извъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ, черезъ мъстную полицію, 18 іюня 1903 года.

Къ изложенному присовокупляется:
а) что несвоевременное врученіе извіщеній не можеть служить поводомь къ продленію місячнаго срока, установленнаго для подачи возраженій и б) что ті изъ плательщиковъ, кои не получили извіщеній, могуть нанодить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у містнаго податнаго инспектора.

N 8146.

Лифляндская казенная палата симъ доводить до свёдёнія плательщиковъ

раскладочнаго и процентнаго сборовь по Юрьевскому увзду, что извъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ, черезъ мъстную полицію, 16-го іюня 1903 года.

Къ изложенному присовокуплиется:
а) что несвоевременное врученіе извъщеній не можеть служить поводомъ къ продленію мѣсячнаго срока, установленнаго для возраженій и б) что тѣ изъ плательщиковъ, кои не получили извъщеній, могуть наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мѣстнаго податного инспектора.

№ 8148.

Крестьянинъ Ново-Саладкой волости, Вольмарскаго увяда, Вильгельмъ Адмидинъ, подпискою, данною 11-го апръля 1903 года Рижской таможнъ, обязался уплатить 15 рублей за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ городъ Ригъ 2 апръля 1902 года за № 942.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Римскаго убзднаго полицейскаго управленія оказался несостоятельнымъ къ уплатъскаванной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всёмъ полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ принадлежащаго названному Вильгельму Адмидину имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

... № 5395. 1

Опредъленія городскихъ думъ.

Валкской, оть 23 мая 1903 года.

Предметы обсужденія:

1) Докладъ предложенія г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 7 февраля 1903 года за № 127. Опредблили: принять къ свъдънію.

2) Докладъ отношенія Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дёламъ присутствія отъ 15 марта 1903 года за № 248. Опредёлили: принять къ свёдёнію.

3) Докладъ отношенія г. начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго

округа отъ 11 апръля 1903 года за № 9278 о добавленіи съ 1 мая въ штатъ Валкской почтово-телеграфной конторы еще одного почталіона. Опредълили: принять отношеніе начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа къ свъдънію.

4) Прошеніе Валкскаго Николаевскаго церковно-приходскаго попечительства отъ 19 мая 1903 года за № 158, о принятіи въ постоянное въдъніе города кладбищенской дороги. Опредълили: отказать Николаевскому церковно-приходскому попечительству въ его ходатайствъ.

5) Заявленіе купца Семенова о постройкѣ городской общественной скотобойни и передачѣ таковой въ полную собственность города Валка, съ условіемъ погашенія капитала годовыми взносами. Опредѣлили: передать заявленіе Семенова на предварительное разсмотрѣніе и на нодробное заключе-

ніе комиссіи по устройству скотобойни.

6) Предложеніе члена городской управы А. И. Крылова о выбор'в строительной комиссіи. Опред'єлили: отклонить предложеніе А. И. Крылова.

7) Прошеніе мясниковъ Лойта, Кейера и Партца о разрішеніи имъ покупать и до 11 часовъ на еженедільныхъ базарахъ телять, свиней и проч. Опреділили: отклонить прошеніе поименованныхъ мясниковъ.

8) Предложеніе гласныхъ М. Альвера, И. Блоста, Яна Чакарна, П. Кирпита, А. Зъдина, и Д. Балода, о включеніи въ городскую черту пригорода на Лугажской идощади. Опредълили: принять въ принципъ предложеніе о включеніи въ городскую черту Лугажской площади и другихъ прилегающихъ къ городу мъстностей и передать означенное дъло для разсмотренія въ комиссію, состоящую изъ членовъ городской управы и гласныхъ И. Блоста, Я. Чакарна, П. Кирпита, А. Зъдина и Д. Балода.

9) Измъненіе таксы для легковыхь извощиковъ согласно журнальному постановленію Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дъламъ присутствія отъ 13 февраля 1903 года, и предложеніе гласнаго Я. Бръдиса по сему предмету. Опредълили: измънить выработанную городскою думою 20 декабря 1902 г. таксу для легковыхъ извощиковъ согласно указаніямъ, изложеннымъвъжурналъ Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дъламъ присутствія отъ 13 февраля 1903 года, и представить означенную таксу въ измѣнен-

номъ въ смыслѣ упомянутыхъ указаній видѣ Г. Лифляндскому Губернатору на утвержденіе, съ приложеніемъ плана города Валка.

 Предложеніе городской управы о назначеніи новаго м'яста для рыноч-

ной площади.

11) Предложеніе гласныхь Я. Бръдиса, И. Влоста, Д. Валода, д-ра В. Граудина, И. Чакарна, И. Круглова, П. Подаграта, А. Велька, К. Суйя и П. Партца о назначеніи двухь рыночныхь площадей вмёсто одной. Опредёлили: отложить разрёшеніе вопроса о выборё мёста для устройства рыночной площади, и приступить къ выбору мёста для новой рыночной площади еще въ текущемъ году до составленія смёты доходовь и расходовъ на 1904 годъ. № 477.

Юрьевской, отъ 29 мая 1903 года. Предметы обсужденія:

- 1) Отзывъ комиссіи, избранной городскою думою для составленія проекта обязательнаго постановленія о торговив дичью. Опредълили: 1) согласно отвыву комиссіи отвётить Лифляндскому обществу любителей охоты, что городская дума не считаеть возможнымъ входить въ обсужденіе вопроса о целесообразности предложеннаго обществомъ проекта, пока со стороны лицъ, имъющихъ возможность продавать законно добытую дичь не будеть организована продажа таковой въ соответствующемъ потребностямъ жителей горола количествъ, и 2) отклонить предложеніе подготовительной комиссіи объ изданіи дополненіи къ ст. 9 обязательнаго постановленія о порядкі, имъющемъ соблюдаться на городскихъ рынкахъ, такъ какъ закономъ уже предусмотрънъ десятидневный льготный срокъ для сбыта дичи по окончаніи дозводеннаго для охоты времени и такъ какъ съ изданіемъ означеннаго продолженія посл'вдовало бы лишь ослабление самаго закона.
- 2) Прошеніе крестьянь деревни Пупеферь объ очисткі на городскія средства канавы, ведущей изъ озера Пупеферь въ ріку Эмбахъ. Опредівнили: отклонить ходатайство просителей.
- 3) Отношение правления Императорскаго Юрьевскаго университета о принятии въ постоянное пользование города новой улицы у зданіи студенческаго общежитія съ условіемъ вымощенія и освъщенія ея газомъ на счеть городской кассы. Опредълили: отвътить правлению университета, что городское управление согласно принять въ постоянное пользование города новую улицу у зданія студенческаго общежитія, освёщать ее газомъ и лътомъ 1904 года вымостить ее шириною въ 4 сажени, съ условіемъ выполненія со стороны правленія университета всёхъ земляныхъ и другихъ полготовительных къ замощению улицы работъ.
- 4) Денежный отчеть за 1902 годь. Опредълили: передать отчеть въ ревизіонную комиссію.
- 5) Отчетъ объ управленіи городомъ въ 1902 году. Опредълили: представить отчетъ г. Лифляндскому Губернатору. № 472.

Судебныя ръшенія и опредъленія.

Рижскій окружный судь, выслушавъ 28 апръля 1903 года дёло по прошенію Рижскаго цеховаго Августа Эрнста Августова Штейнбаха о погашеніи ипотеки, опредълить: 1) при-

знать уплаченнымъ долгъ въ суммъ 1200 руб. по закладной въ 2000 р. (изъ коихъ 800 руб. уже погашены 12 декабря 1891 года), выданной 21 мая 1865 года Августомъ Штейнбахомъ почетному гражданину Георгу Эдуарду Кобергу и укръпленной 4-го іюня того-же года на принадлежащей нынъ Эристу Штейнбаху недвижимости за кръпостнымъ № 126 въ I инотечномъ округѣ гор. Риги, и 2) предоставить просителю Августу Эрнсту Штейнбаху право требовать погашенія означенной ипотеки въ N 34776. крепостной книге.

Рижскій окружный судь, выслушавъ 5 мая 1903 года дъло по прошевію Капитолины Шутовой, Наталіи Леонтьевой, Константина Ватцеля, Федора Вооста и Ольги Мартини, о производствъ вызова по поводу уплаты долга, опредълилъ: "долгь по закладной, укрышенной 16 августа 1772 года за 149 въ суммі 700 альбертовыхь талеровь вы пользу дътей браковщика мачтъ Кристіана Мартина Думпа на имъніи Фридрихсгефхенъ, за кръпостнымъ № 48, Рижскаго убада, Штенгольмскаго прихода, признать уплаченнымъ. № 34782. 1

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго сведенія, что Ревельскій купоцъ Георгъ Юльевичъ Влокт и вдова крестьянина Фридерика Генриховна Гарклавг, урожд. Фрейманг, заключили, 14 апръля 1903 года, брачный договоръ, совершенный у Римскаго нотаріуса Боханова, за № 39, по которому отменили, въ отношении брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34731. 3

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим, къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что Рижскій цеховой Луи-Мартынъ Карловъ Лаутерерг и Рижская мъщанка Марія Яковлева Каспарейт заключили, 21 марта 1903 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 2696, по которому отменили, въ отношении брака, ими заключаемого, установленную ст. 79 и след, ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имуще-№ 34806. 1 ства супруговъ.

Вызовы.

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Оста., Рижскій окружный судъ, всябдствіе просьбы крестьянина Карла Янова Фукса, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 15 апръля 1903 г. нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 6 ноября 1902 г. въ г. Юрьевъ врест. Педо Мартова Оррава, и всёхъ, имеющихъ какія-либо на оставшееся послъ названнаго лица наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и

т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ й возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41611. 2

На основание ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отделенію, вследствіе просьбы прис. повър. Юргенса, вызываеть всёхъ лицъ, имеющихъ какіялибо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованныхъ въ семъ судъ 14 апръля 1903 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 8 декабря 1902 года въ им. Петерскапелле, Рижскаго убзда, вдовы доктора Эмиліи Августы Рейнгольдовны Краузе, ур. Бальдинг, совершеннаго ею въ Ригв 25 іюня 1891 г., и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послъ смерти Эмиліи Краузе наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевь, кредиторовь и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

Na 32913. 1

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отделенію, опредъленію своему, состоявшемуся 16 мая 1903 года, и вследствіе просьбы графа Готлиба-Густава Павловича Сиверса, вызываеть неизвъстнаго держателя оплаченной и утраченной, по заявленію просителя графа Сиверса, закладной, выданной 23-го апръля 1859 года барономъ Густавомъ Будденброкомъ (отчества изъ дъла не видно), ингроссированной 25 апръля 1859 года за № 85 въ пользу коллежскаго совътника и кавалера Карла Генриха фонъ Петерсена (отчества изъ дъла не видно) въ суммъ 2000 рублей на принадлежащій нынъ графу Густаву Готлибу Сиверсу и расположенный въ городъ Вендень, Зеклерсгофскій земельный участокъ за крѣп. № 39, для представленія означенной закладной въ окружный судъ и заявленія по оной своихъ правъ и претензій въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія третьей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что по истеченіи означеннаго срока, долгь по вышеупомянутой закладной будеть признанъ уплаченнымъ, а просителю, графу Густаву Готлибу Сиверсу, предоставлено будетъ право требовать погашенія въ кръпостной книгъ, внесенной въ оную сказаннаго долга обезпеченіе ипотеки. № 41754. 2

Мировой судья 1 участка Перновофеллинскаго округа, вследствіе заявленія Тениса Тенисова Мійля объ утрате у него вкладнаго билета Перновскаго отделенія Псковскаго коммерческаго банка, выданнаго ему 25 октября 1902 года, № 16486, вызываеть, на основаніи 2062 ст. уст. гражд, судопр. т. XVI ч. I св. зак. изд. 1892 года, держателя означеннаго билета въ теченіе шести мъсяцевъ со дня третьей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ, подъ онасеніемъ, что но истеченіи сего срока никакія претензіи не будутъ уважены и вкладной билетъ будетъ признанъ недъйствительнымъ. № 903. 3

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. ПІ св. м'вст. узак. губ. Оста., мировой судья І уч. Перново-Фенлинскаго мирового округа, вызываеть всёхь лиць, имеющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 12 мая 1903 г. духоваго завъщанія умершаго 20 ноября 1894 г., въ г. Перновъ Югана Карла Фритии (отчества изъ дѣла не видео), и всъхъ, имфющихъ какія-либо наоставшееся посит наситдетва или по поводу онаго права въ качествъ наслёдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоншей публиканіи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную **№** 869. 1

Slokas pagasta teefa, pamatojotees us pagasta teefu ustawa II datas 222—226 panteem, zaur fcho usaizina wifus Slokas pagasta, Lapmeschâ, 12. junijâ 1898 gadā mirufchā femmeeka Sekaba Mikela dehla Ledina ihpafchuna mantineekus, peeteikt un peerahdit fawas teefibas pee fchás pagasta teefas feschu mehneschu laikā, peeminot, ka pehz fefchu mehneschu notezeschanas, t. i. skaitot no scha fludinajuma nodrufaschanas deenas trefcho reisi Widsemes gubernas awise, netits wairs neweena ufdofchanas peenemta un eewehrota, bet ar nomirufchà pakal palikufdyo mantibu tiks darits pehz augschejeem likuma panteem.

№ 616. 1

Lumija wallakohus, Jurjewi kreisis. Liiwi kubermangus, wallakohtu feaduse II jao \$ 221, 222 ja 224 pohjusel 1889 aast., annab feega teada, et Emmja wallaliige Sakob Peetri p. Melt on ara surms 4. jumil 1898 a., Luunja wallas, liikuwat ja liikumata waranduft järele jätte8, fekepäraft köik, kellel sellesse päranduse tompu midagi makka ehk kellest saada on, missama kelles selle pärauduse waranduse pärimise öigusid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ulesandma kune kun aja jookkul, jelle kun= lutuse kolmandama äratrükkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates: pärast selle tähtaja möödaminemist saawad partiad parimife biquetes finnitatud ja ci faa enam keegi kuulda woetud uing mitte umunuo woigiajed laugewad jeketohaje jeaduse järele wastutamise alla.

N 258, 1

Tuhalanc wallakohuk, Wiljandi kreisik, Liwi kubermanguk, annab wallakohtu seaduse 1889 a. II jao § 221, 222 ja 224 pöhjusel teada, et Tuhalane wallakiige Pauk Kristjani poeg Mutt 1888 a. ära on surnub, liikuwat warandust ja pärijaid järele jättek, sellepärast kutsutaste kötti, kellel surnub Pauk Mutti waranduse kohta mingisuguseid nöudmisi on ehk wölgasi maksta kune kun jooksul pärast selle kunlutuse kolmandama korra äratrükunise

päewast Liiwi kubermangu teataja8, arwa= tud, oma ndudmisi ja wölgasi nimetatud waranduse kohta selle walla kohtule ülesandma, wastasel korral ja peale selle termini möödaminemist ei saa enam kedagi kuulda wöetud ja pärijad saawad päranduse vigustes kinntlud. Nº 295. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій пра-

вительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по діламъ несостоятельнаго должника, Двинскаго мъщанина Меера Гиршова *Каждана,* присяжный повёренный баронъ Адальбертъ Федоровичъ Рутценъ приглашаетъ всехъ кредиторовъ названнаго должника въ засъданіе, имъющее состояться въ комнатъ присяжныхъ повтренныхъ, въ зданіи -Рижскаго окружнаго суда 1-10 iюля 1903 г., въ 7 час. вечера. Предметъ занятій: розысканіе и установленіе имущества Каждана.

Розыски.

Митавскій мішанинь Іогань Якобь Рудольфъ Мартинели, подпискою, данною 7 февраля 1903 г. Вержболовской таможий, обязался уплатить 34 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 4 іюля 1898 г. за № 2237.

Въ виду того, что названный мъщанинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи въ г. Ригъ на жительствъ не розысканъ, Лифляндскій Губернаторь предписываеть всёмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскъ мъстожительства мъшанина Іогана Якоба Рудольфа Мартинели, а равно имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспорт-№ 5372. 1 наго сбора.

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извъстно мпстопребывание нижеслыдующих грозыскиваемых глиць, обязань указать суду, ідт они находятся:

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваеть: 1) крестьянина Кокенгузенской волости, Рижскаго убяда, Александра-Іогана Рейнгольдова Бормана (глухонъмой), 2) приписанную къ Рижскому служительскому окладу Анну - Екатерину - Аугусту Якобову *Бальтиеръ*, 29 льть (глухоньмая), обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак., 3) крест. Сербигальской вол., Валкскаго убяда, Августа Ансова Абельтина, обени. по 29 и 59 ст. уст. о наказ.; для врученія ему коніи заочнаго приговора.

№ 2359, 2360, 2361. 3

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскиваеть: 1) Ражскаго мѣщанина Николан Лашкова или Ласса. 2) Андреаса Эдуарда Мишке и 3) Якова Аузина (сапожникъ), — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.

Nº 3224, 3298, 3310. 3

Мировой судья 4 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваеть: 1) крест. Цесвайнской волости. Венденскаго убяда, Якова Яковлева Калнина, 46 лътъ, 2) крест. Берзонской волости, Венденскаго укада, Якова Яковлева Лійца, 32 леть, обвиняемыхъ по 177 ст. уст. о нак., и 3) крест. Ворклянской волости,

Ръжицкаго увада, Витебской губ., Яна Чевера, 24 деть, обвин, по 170 ст. уст. о наказ.

№ 1459, 1460, 1457. 3

Мировой судья 5 участка Венденъ-Ванкскаго округа розыскиваеть мыщанъ Израиля Шевцева Элкановича и Абрама Шевцева Элкановича, обви-№ 1696. 3 няемыхъ въ кражв.

Мировой судья 7 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваеть мъщанку города Вендена, цыганку Розалію Густавову Симонг, родившуюся 29 октября 1871 года, обвиняемую въ кражъ разныхъ вещей у Яна Церса, Петра Струмпе и друг. N. 1751. 3

Мировой судья 8 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ крест. Мецкюльской волости, Вольмарскаго увзда, Якова Сприцева Рожкална, обвин. по 177 ст. уст. № 1838. 3 о наказ.

Юрьево-Верроскій мировой събадъ розыскиваеть: 1) титуляри. совъти. Вориса Герасимова Герасимова, 62 лътъ, и бывшаго студента Императорскаго Юрьевскаго университета Сергъя Борисова Герасимова, 31 года, обвиняемыхъ по 38 и 1 и 2 п. 31 ст. уст. о нак., для исполненія надъ ними приговора мирового събада отъ 20 декабря 1901 года, и 2) крестыянина Егеваской волости, Юрьевскаго увзда, Густава Янова Правия. 26 лътъ, но занятію офиціанта, обвиняемаго въ кражъ денегъ у Августа N 4464, 4986. 3

Мировой судья 6 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Вольтветской волости, Перновскаго убзда, Марта Іоганова Лоопера, 16 лъть отъ роду, обвиняемаго въ кражъ. № 641. 3

Мировой судья 2 участка Митаво-Ваускаго округа розыскиваеть цыгана Жанно Шульца, для привлеченія его къ ответственности по 4 п. 170 ст. уст. о наказ. № 1409. 3

> Установленія, въ впомствп которых вокажется имущество нижесльдующ. розыскиваемых г лицъ, обязаны немедленно сообщить о томг суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судь розыскиваеть: 1) крест. Борисмюндской вол., Ваускаго увада, Курляндской губ., Ивана-Федора Гедертова Брусера, 26 лътъ, обвин. по 172 ст. уст. о нак.; примъты его: средняго роста, шатенъ, носить небольшую бороду, по ремеслу плотникъ; мерою пресечения Бруверу уклоняться отъ суда принять залогъ въ суммъ 50 руб., до представленія каковаго залога заключить его. Брувера, подъ стражу, и 2) ссыльнокаторжнаго изъ крестьянъ Олайской волости, Рижскаго убзда, бывшаго запаснаго рядового 13 пъхотнаго Бълоозерскаго полка, Арнольда Янова Гайлита, примъты его: 32 лътъ, рость 2 арш. $6^{3}/_{4}$ вершк., волосы и брови русые, носъ толстый, глаза стрые, подбородокъ бритый, чистое. № 27464, 104309. 3

Мировой судья 9 участка Юрьевоокруга розыскиваеть: 1) крестьянина Перійской волости, Верроскаго убада, Юліуса Якобова Ортима, и 2) крест. Эрастверской волости, Верроскаго утяда, Яна Куставова Локка, — обвиняемыхъ по 169 и 170 ст. уст. о наказ.

№ 1841, 1842. 3

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Гангофской нолости, Верроскаго увада, Видрика Петрова *Вальта*, обвиняемаго въ кражв имущества у Яна Утцаля. Nº 910. 3

Торги.

Судебный приставь Рижеко-Вольмарскаго миров, събзда по 5 и 10 уч. гор. Риги,

Цвейберіг

объявляеть, что, во исполнение решенія мирового събада Рижско-Вольмарскаго округа, 3 іюля 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Москов ской части 3 участка, по Рыцарской улицѣ, въ домѣ № 121, будеть продаваться движимое имущество Карла Лемана, состоящее изъ фортеніано, одъненное на сумму 190 руб.

Опись, опънку и продаваемое имущество можно видеть въ день продажи. № 1376.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго събада мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригъ, по Кальнецъмской улицѣ № 39, объявляеть, что, во исполнение ръшения мирового събада Рижско-Вольмарскаго округа, 5 іюля 1903 года, съ 10 часовъ утра, въ Икскольской усадьбъ "Леясъ-Таммась", Икскюльской вол., Рижскаго увада, будеть продаваться движимое имущество Петра Петерсона, состоящее изъ лошади, роспусокъ, линейки и камня, оцененное на сумму 140 р.

Часть имущества можеть быть продано и ниже оценки. Опись, оценку и продаваемое иму-

щество можно видъть въ день пронажи. Nº 417.

> Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ г. Ригъ, по б. Невской ул., въ домѣ № 31, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Петра Августинова Эверса на сумму 700 р. съ проц. и судебными издержками, 13 сентября 1903 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Митавскимъ мъщанамъ Гедерту Микелеву и Аделъ Дунтау, находящагося въ IV ипотечномъ округъ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 908, въ Митавской части 2 квартала, за пол. № 908, по Дорофеинской ул. (группы 58 № 21), и закиючающагося въ Шварценгофскомъ оброчномъ поземельномъ участив съ жинымъ домомъ на немъ.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 19700 руб.

Крипостная книга на это иминіе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отделении.

Имъніе опънено для публичной продажи въ 10000 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оценки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права по дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имънія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдъленія Рижскаго окружнаго суда. № 1036.

Судебный приставъ при Юрьево-Верроскомъ събздъ мировыхъ судей

Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевъ, по Каштановой ул., въ домъ подъ № 30, объявляетъ, что 21 августа 1903 г., въ 10 час. утра, въ запъ засъданій Юрьево-Верроскаго събада мировыхъ судей, въ г. Юрьевъ, будеть производиться публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Федору Морозову, состоящаго изъ одноэтажного деревяннаго жилого дома съ пристройкою, описаннаго для продажи на сносъ какъ показано въ особой описи, и находящагося въ Юрьевскомъ убздѣ, на участкѣ № 45 казенной земли въ деревнъ Раюши, Казепеской волости. Именіе назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Ефимьи Морозовой въ суммъ 200 руб. съ издержками.

Кръпостная книга на имъніе ведется въ кръпостномъ отдъленіи Юрьево-Верроскаго събзда мировыхъ судей.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 250 руб.

Торгъ начнется съ оценки или съ суммы требованій, смотря по тому, выше выше.

Лица, имъющія на продаваемое именіе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Условія, всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго именія, открыты въ канцеляріи Юрьево-Верроскаго мирового събзда. № 855.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда

Троинкій.

жит. Васильевской части, 2 участка, по Малому проспекту, д. № 6, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи баронессы Маріи Өедоровны Вано-де-Гоезе, но первому браку баронессы де-Питерсъ-Гіегертсъ, по исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго окружн. суда: за № 2223 -2674 руб. 15 коп. и за № 2222 — 24000 руб. съ проц. съ 1 декабря 1901 года, по закладной кръпости, 18/28 мая 1899 года, суд. и за вед. дёла изд. 982 руб. 50 коп., будеть производиться 27 сентября 1903 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при Х отдълени С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имфнія, принадлежащаго гвардін полковнику Николаю Борисовичу Глинкъ-Масрину, заключающагося въ имъніи Валь, экономической фермы Коростовичи, усадьбы Алтуфьевъ Берегъ съ ностройками, инвентаремъ и съ пустощами, всего приблизительно 6578 дес. 1208 кв. саж., а по закладной 7001 дес. 280 саж.. состоящаго С.-Петербургской губернін, Лужскаго увзда, во 2, 5 и 6 земскихъ участкахъ, въ Кологородской, Городенской, Югостицкой, Городецкой, Подмошкой, Поддубской и Красногорской волостяхъ. Именіе заложено въ Тульскомъ земельномъ банкъ въ суммъ 278400 руб. и у баронессы Маріи де-Питерсъ-Гіегертсъ по тремъ закладнымъ въ 124000 р. и будеть продаваться въ полномъ составъ. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 380000. Nº 1179.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совітникъ Давиденновь.

Сепретарь Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правленіе акціонернаго общества Балтійской бумаго-картонной фабрики

имъетъ честь пригласить гг. акціонеровъ на чрезвычайное

общее собрание,

имъющее быть въ городъ Ригь, въ гостинницъ "Франкфуртъ н./М., 9 іюля 1903 года, въ 4 часа вечера.

Программа занятій:

- 1) Утвержденіе отчета за 1902 годъ.
- 2) Выборы директоровъ
- 3) Могушія встретиться предложенія.

Примъчание: Если общее собрание окажется несостоявшимся, то слъдующее общее собраніе, им'вющее быть 23 іюля 1903 года, въ то же самое время, на томъ же самомъ мъсть, считается законосостоявшимся, не взирая на число предъявленныхъ акцій.

Правленіе.

Нервое общество подъбздныхъ путей въ Россіи. Перновъ-Ревельскіе подътадные пути.

Синъ доводится до севдвијя Г. г. отправителей и получателей грузовъ, что на основанји ст. ст. 40 и 90 общаго устава Россійскихъ жел. дор. некостребованные грузы и багажъ, поименованные въ нижесибдующей въдомости и вещи, навденныя въ ватонахъ за время съ і ісля 1902 г. по і инваря 1903 г. по истеченіи трехь уксиневъ посиъ троекратнаго опубликованія будуть проданы съ публичныхъ торговъ, а именио: торги будуть произведены на станціи Ренель-Гавань 80 сентибри 1903 г. съ 10 час. утра; если-же на первыхъ торгахъ покупателями не будеть предложено цвик, выше оценки, то будеть произведена вторичная продажа съ предложеной цвики на ст. Реведь-Гавань 14 октибря 1903 г. съ 10 час. утра.

Родъ груза.	Число мъстъ.	Breez.		№ № нактадныхъ.	Станція.		Фанилін.			
	Чи	П.	Φ.	на	Отправленія.	Назначенія.	Отправителей.	Получателей.		
Шерстяной тов	1 кио.	5	_	190932	Лодзь ЛР.	Перновъ.	Маркусъ и Хав- кинъ.	Пред. дубл.		
Шерстян, падълія Платья	1 " 1 ящ.	8 2	$\frac{12}{26}$	373016 73309	Рига" тов. "РО.	n "	Киссинъ. Рибовскій.	ו מ מ		
Кондит. тов.	1 ,	2	20	71601		37	Шокол. фабр. Викторія.	я я		
Ультрамарина сухой Кожевени, тов.	1 ,, 1 T,	5 1	32 35	80619 77385	Рига тов. РО.	" "	Г. Веге. Слудкинъ.	" "		
Шерстян. тов. Мануфакт. тов.	1 R.	$\frac{2}{2}$	25	$\begin{array}{c} 194477 \\ 81972 \end{array}$	Лодзь ЛФ. СПетербургъ.	39 37	Н. Свинтовичь. Чувалдинъ.	n n		
Разный тов.	1 " 1 ящ.	3 4	22		Бременъ (напасу.)	#1 ,)	Р. О. Мейеръ.	"Буре."		
Платья	1 п. 1 м.	1	5	1694 116	Галлистъ.	11 19	Грюнфельдть. Неизвістно.	Пред. дубл. Неизвѣстно.		
27 11 27 21 27 11 13 11	$\begin{bmatrix} 1 & n \\ 1 & n \end{bmatrix}$	_	20 10	784		n n	n 70	n		
27 27 21 27	1 ,	_	8	703 68	Юрьевъ " Ревель "		n 11	n n		
" " " " " Чугунное дитье	1 " 8 mr.	- 30	6		Риг. I пас. Шуя МЯАрх.	» Вальдгофъ.	Д. Гананъ, Н. Ануфріевъ и Ко.	я Пред. дуби.		
Чугунныя педілія . Литье чугунное	12 м. 8 "	$\frac{103}{27}$		59431	Москва тов. Ник.	*	Д. Виноградовъ, А. Устрицевъ.	n n		
Товаръ по баг. квит. Ящики порожи.	1 ,,	2	13	7925	l ',	Сурри. Руснъ.	Неизвѣстно. Калнинъ.	Неизвістно. Каличнь.		
Сита цинков. Товаль по баг. квит.	1 "	_	7	3681 339	Рит.І пас.БПР. Танса.	,	Ф. А. Кохъ. Нецавъстно.	Янъ Шмидтъ. Неизвъство.		
Деревян. изділ Теліта крестьянск	3 "	3 7	10 30			Валкъ І.	Мугтеръ. Бухтеръ.	Иред. дубл.		
Печатныя произв. Ламповый тов.	1 ,,	-	29 27	474 2315		Галлисть. Керсель.	Редакція жури. Симонъ.	11 7		
Товаръ по баг, квит.	1 "	-	25 6	112 106		Федлинъ.	Неизвѣстио. "	Неизвистно.		
я я я я Бочки дерев, порожн.	7 ,	10	23	28 7892		"	Щерианъ.	Пред. дубл.		
Домашнія неши Табачныя изділія .	1 ,	-	11			, ,	И. И. Утсо. А. Н. Богдановъ.	n n		
Товаръ по баг. квит. Маховики чугун.	2 " 3 "	44	37 26			лаури.	Нензвастно. И. Рубинштейнъ.	Неизвѣстно. Блейманъ.		
Книги печатан.	5 " 1 "	76	34 39		,, ,,	7 11	Гергардъ Кнохъ.	Пред" дубл.		
Провол. жел. оцинк. Порожн. бутылки	З " 1 ящ.	1		10851 180	Репекь-Ганань.	Херметь, Сакъ.	К. Зигель. Неизвъстно.	Ненавістно.		
Рогожа старая Вутылки порожн	1 M. 1 "		- 37	276	Кеденпе.	Ревель-Главн	Ругианъ.	Пред. дубх.		
Товаръ по баг. квит. Дрова Будыжникъ	4 ,, Hab.	[500){ —	610 653	Лаури. Хаггутъ.	Реведь-Гав.	Неизићстно. Клеммеръ. Пјавровъ.	Неизвістно. Мельдерь. Шавровь.		
Позода гроб. ножки	8	500) 7 30	654 5399	Рига I тов. РО.	Вейсенштейн	I. Патау.	Пред. дуба.		
№ 3458. 1						Управленіе.				

вспомогательнаго обществальсоводовь, льсничихъ и льсныхъ сторожей Прибалтійскихъ губерній

ва 1902 годъ.		
приходъ.	Pyő.	K.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго)		
капитала	2273	75
Расходнаго капитала	426	47
Въ теченіе 1902 года поступило:		
Вступныхъ взносовъ.	$\frac{260}{381}$	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	381	—-
Пожертнованій	10	_

Процентовъ съ капитала . . . 140 95 _- 70 Разныхъ поступленій . Bcero 3492 87 РАСХОДЪ. На канцелярскіе расходы . . 84 54 Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Неприкосновеннаго (основнаго) 2716 67 капитала Расходнаго капитала 691 66 Bcero 3492 87 Число дъйствительныхъ членовъ 44. Число участниковъ безъ права голоса Число почетныхъ членовъ 5. Отчеть сей утверждень общимь собраніемъ 24 января 1903 года. ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЬ II общества Рижскихъ велосипедистовъ за 1902 годъ. приходъ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года COCTORIO: Неприкосновеннаго (основнаго) 115 24 капитала. Запаснато капитала. 230 48 -62Расхопнаго капитала Въ течение 1902 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ. 213 -1936 -Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 819 80 Доходовъ отъ состяваніи . . Доходъ отъ разнаго рода увесе-358 15 ленія . . Пожертвованій. . . . 224 28 Доходовь оть недвижимости 1878 71 Разныхъ поступленій . 118 92 Beero 5895 20 РАСХОДЪ. 850 14 На устройство состязаній. . На устройство разнаго рода уве-378 51 селеній На канцелярскіе расходы . 181 40 На содержание и ремонтъ недвижимости . 826 49 На пріобрѣтеніе и ремонть ин-156 26 Разныхъ расходовъ . 3114 71 На погашение долговъ . 40 -Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Неприкосновеннаго (основнаго) капитала... 115 44 Запаснаго капитала. 230 88 1 37 Расходнаго капитала Bcero 5895 20 имущества Стоимость общественнаго 54101 руб. 76 кон. Долги общества 48106 руб. 30 коп. Число дъйствительныхъ членовъ 243. Число почетныхъ членовъ 1 Число устроенных увеселеній 6.

ОТЧЕТЪ

ніемъ 21 марта 1903 года.

Отчеть сей утвержденъ общимъ собра-

ПРАВЛЕНІЕ.

III Рижской похоронной кассы

за 1902 г.

Py6. K. приходъ. Къ 1-му января отчетнаго года состояло: Расходнаго капитала: проц. бумагами. . 12279 93 317 41 наличными деньгами . . . Въ течение 1902 г. поступило: 10 ---Вступныхъ взносовъ членовъ. 505 ---Ежегодныхъ членскихъ взносовъ Взносовъ при смертныхъ слу-1000 --Штрафныхъ денеть **520 3**5 Процентовъ съ капитала . Процентными бумагами . 1074 07 Всего: проц. бумаг. 13354 наличными деньгами . 2353 26 РАСХОДЪ. Похоронныя пособія Разныхъ расходовъ . . На покупку процентныхъ бумагъ 1074 07 Къ 1 января 1903 г. состоить: Расходнаго капитала: процент. бумагами 13354 --наличными деньгами 1119 69 Всего: проц. бумаг. 13354 наличными деньгами . 2353 26 Число действительных членовь 101. Число смертныхъ случаевъ 2. Отчеть сей утвержденъ общимъ собраніемъ 20 марта 1903 г. правление.

ОТЧЕТЬ

вспомогательной и похоронной нассы Ринскихъ переплетныхъ дълъ подмастерьевъ

за 1902 годъ.

приходъ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года COCTORNO: Процентными бумагами . 2206 95 80 10 Наличными деньгами . . . Въ теченіе 1902 г. поступило: 314 50 Вынуто по сберегательн. книжкъ 100 ---Всего: проц. бумаг. , 2296 09 494 60

наличными деньгами

PACXOA'b.		
На пособіе больнымъ членамъ, на		
похороны и на разные мелоч-		
ные расходы	452	89
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Процентными бумагами . 2144 09		
Наличными деньгами	41	71
Вкладъ на сберег. княжку 125 —		
Всего: проц. бумаг 2296 09		
наличными деньгами .	494	60
ПРАВЛІ	EHIE	

ОТЧЕТЪ

Носовской сельской пожарной дружины за 1902 годъ.

приходъ.	Pyő.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состонло:		
Расходнаго капитала	40	48
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	5	25
Оть увеселеній	123	82
Пожертвованій	71	20
Разныхъ поступленій	14	
Beero	254	75
РАСХОДЪ.		
На канцелярскіе расходы	1	55
На постройку пожарнаго депо	219	31
За напечатание отчета за 1901 г.		
въ "Лифл. Губ. Вѣд."	3	_
Членскаго взноса въ Императ.		
Росс. пожари общ	3	60
На устройство сцены	13	96
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	13	33
Beero	254	75

Число членовъ общества 46. Стоимость общественнаго имущества 700 р. Отчеть сей угвержденъ общимъ собраніемъ 30 января 1903 г.

правленте.

ОТЧЕТЪ

эстонскаго общества трезвости Киндлусъ (Крѣпость)

за 1902 годъ. приходъ.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло: Расходнаго капитала 12 77 Въ течение 1902 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ Пожертвованій. . . 6 21 РАСХОДЪ. На устройство библіотеки . . . На наемъ помъщенія . . На пріобрѣтеніе и ремонть ин-5 50 На канцелярскіе расходы . 6 30 Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Расходнаго калитала . Beero

Стоимость общественнаго имущества 80 р. Число дъйствительныхъ членовъ 20. Число почетныхъ членовъ 3.

Отчеть сей утверждень общимъ собраніемъ 2 февраля 1903 года.

правление.

Симъ объявляю, что квитанціи Московской конторы Россійскаго общества морского, ръчного, сухопутнаго страхованія и транспортированія кладей и товарныхъ складовъ съ выдачею ссудъ, за М.М. 142412 и 192144, на отправленный товаръ въ городъ Ригу, на предъявителя, мною утеряны, которыя прошу считать недъйствительными.

г. Рига, 21 іюня 1903 года.

Рудольфъ Цехъ.

0000000000000000

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявлению отправителя гг. Гельмсингь и Гриммъ, выданное ему свидѣтельство за № 85971 на полученіе наложеннаго платежа 46 руб. 07 коп., по отправка Рига.—Одесса за № 7037, имъ утеряно, вольдствіе чего, по истеченіи трохъ мъсяцевъ со дня послъдней публикаціи, упомянутая сумма будуть выдана гг. Гельмсингь и Гриммь.

Редакторь Хр. Клейнбергь.